

世新大學九十七學年度碩士班招生考試試題卷

第 1 頁共計 2 頁

系所組別	考試科目
中國文學系	國文(含作文 60%、閱讀能力測驗 40%)

※本考題 ☐ 可使用 ☒ 禁止使用 簡易型電子計算機

※考生請於答案卷內作答

壹、閱讀能力測驗：四十分

一、請譯下列文字為白話（18 分）

1. 兄弟鬩于牆外禦其務每有良朋烝也無戎（《詩經·小雅·常棣》）
2. 夢回鶯轉亂煞年光遍人立小庭深院炷盡沉煙拋殘繡線恁今春關情似去年（《牡丹亭·繞地遊》）
3. 君子曰信不由中質無益也明恕而行要之以禮雖無有質誰能間之苟有明信澗谿沼沚之毛蘋蘩蕰藻之菜筐筥錡釜之器潢汙行潦之水可薦於鬼神可羞於王公而況君子結二國之信行之以禮又焉用質（《左傳·隱公三年（周鄭交質）》）

二、下引《論語·鄉黨篇》「廋焚子退朝曰傷人乎不問馬」章五家注釋文字，請閱讀後，依序回答所列問題。（22 分）

1. 何晏《論語集解》：鄭曰重人賤畜退朝自君之朝來歸
2. 陸德明《經典釋文》：曰傷人乎絕句一讀至不字絕句
3. 邢昺《論語疏》：此明孔子重人賤畜也廋焚謂孔子家廋被火也孔子罷朝退歸承告而問曰廋焚之時得無傷人乎不問傷馬與否是其重人賤畜之意不問馬一句記者之言也
4. 朱熹《論語集注》：非不愛馬然恐傷人之意多故未暇問
5. 李匡乂《資暇錄》：傷人乎不問馬今亦為韓文公讀不為否言人者聖之亞聖人豈仁於人不仁於馬故貴人所以前問賤畜所以後問然而乎字下豈更有助詞斯亦曲矣況又非韓公所訓案陸氏釋文已云一讀至不字句絕則知以不為否其來尚矣誠以不為否則宜至乎字句絕不字自為一句何者夫子問傷人乎乃對曰否既不傷人然後問馬又別為一讀豈不愈於陸氏乎請依序回答下列問題：

1. ①何晏《論語集解》之「鄭曰」為何人？
②何晏《論語集解》所引「鄭曰」與朱熹《論語集注》之意見，其異同如何？
2. 請抄錄邢昺《論語疏》全段文字，並加上新式標點符號。
3. 請據陸德明《經典釋文》之內容，以新式標點符號，寫出〈鄉黨篇〉此章之數種斷句方式。
4. ①請據李匡乂《資暇錄》所述，以新式標點符號，寫出韓文公對〈鄉黨篇〉此章之斷句方式。
②李匡乂對韓文公此種理解，有何批評意見？
③據李匡乂之批評意見，又可有何種斷句方式？請以新式標點符號寫出。

轉後頁

世新大學九十七學年度碩士班招生考試試題卷

第 2 頁共計 2 頁

系所組別	考 試 科 目
中國文學系	國文(含作文 60%、閱讀能力測驗 40%)

※本考題 ☐ 可使用 ☒ 禁止使用 簡易型電子計算機

※考生請於答案卷內作答

貳、作文：六十分（文言、白話不拘，但須加新式標點符號。）

孔子於「信」，曰：「人而無信，不知其可也。大車無輓，小車無軌，其何以行之哉？」（〈為政篇〉）再曰：「民無信不立。」（〈顏淵篇〉）但又曰：「言必信，行必果，硜硜然小人哉！」（〈子路篇〉）孟子亦曰：「大人者，言不必信，行不必果，惟義所在。」（〈離婁篇下〉）以上所引，為孔孟論「信」之語，請以「論守信」為題，撰寫一文予以評論，並述史為證，以抒所見。